

Rumantschas e Rumantschs a Turitg

Inscunter cun Diana Jörg e Riccarda Vedana en la Giesserei Oerlikon

■ Sin gievgia saira, ils 25 da zercladur a partir da las 19.00 envida la URB, Uniun da las Rumantschas dals Rumantschs en la Bassa, al segund inscunter interrumentsch da quest onn en la Giesserei, Birchstrasse 108, Turitg/Oerlikon. Giasts da la saira èn Diana Jörg e Riccarda Vedana. Diana Jörg, collavuratura da la Lia Rumantscha, è creschida si a Domat. Ella è maridada e mamma d'in figl creschì. Avant ses engaschament tar la Lia Rumantscha era ella schurnalista tar Radio Grischa (a partir dal 1991). Suentar ha ella lavurà per Tele 24 a Turitg. A partir dal 2001 è ella stada collavuratura da Schweizer Radio und Fernsehen, l'emprim sco moderatura da SF, pli tard sco moderatura da DRS 1 (oz SRF 1). Là ha ella era produci emissiuns sco «Treffpunkt» e «Zeitreise». L'onn 2010 è Diana Jörg turnada a Cuira tar il schurnal regional da radio SRF.

Riccarda Vedana, chantadura, è creschida si a Domat. Ella è maridada e mamma d'ina figlia creschida. Ses emprims pass musicals ha ella fatg en il chor Chasqui a Cuira. Ella è enconuschenta da divers cumparsas solisticas e da divers projects: Retschas da concerts ensemen cun Flavian Gieriet (tranter auter a chaschun dal Tour de Suisse) u cun Vito Gaio. Cumparsa a chaschun da la festa da 700 onns Svizra ensemen cun la



Las soras Riccarda Vedana, chantadura (a san.) e Diana Jörg, collavuratura da la Lia Rumantscha.

gruppa Skafari. Concerts annuals cun la Musica instrumentala Savognin. Tar l'emissiun televisiva «Kampf der Chöre» (SRF 1) da l'onn 2010 è Riccarda Vedana stada commembra dal Chor grischun sut la batgetta da Stefan «Stämpf» Schmid. Pli ch'in decenni ha la chantadura timunà prominent la gruppa «acavoce – the vocal sextet», la quala Riccarda ha bandunà l'onn 2011 per fundar il duo ErRic is Blue ensemen cun Ernst Eggenberger.

I vegn offri in aperitiv. Tar in bun sitg datti er temp e peda per in bun discours.

Ins sa er empustar ina fina tschaina. Fatschai a savair questa occurrenza ad enconuschentas ed enconuschents. A revair!

La Giesserei è da cuntanscher davent da la staziun Oerlikon en ca. 10 minutas a pe en direzzion da Regensbergbrücke tras Affolternstr.–Oleanderstr.–Regensbergstr.–Birchstr. u da l'autra vart da la staziun: Hofwiesenstr.–Regensbergbrücke. Ins sa era prender il Bus 62 enfin Regensbergbrücke.

Proxim inscunter:
Gievgia, ils 3 da settember 2015

Per la URB: Ciril Berther

Vacanzas e temp liber per tuts

Il Cristal da Pro Infirmis 2015

■ (cc) Tenor la Convenziun da l'ONU davart ils dretgs da persunas cun impediments duain star a disposiziun senza restricziuns servetschs ed indrizz publicis er a persunas cun basegns spezialis. Questa visiun vegn vivida en il Grischun – in chantun da turissem – gia exemplaricain cun differentis purschidas. En collavuraziun cun l'organiziun da marketing turistica Grischun Vacanzas tschertga Pro Infirmis purschidas da vacanzas e dal temp liber cun caracter d'exempel. A la concorrenza pon participar purschidas da vacanzas e dal temp liber u era projects realisads en il chantun Grischun che han en mira ultra da l'offerta da basa usitada er ils basegns spezialis da persunas cun impediments. Ins po nominar atgnas purschidas u agens projects sco era purschidas u projects da terzs. Ina giuria che sa cumpona da personalitads dal sector turistic, economic e politic, d'organiziuns professiunalas e da persunas pertugadas valitescha e premiescha las nominaziuns propoindas. Criteris centralis per la valitaziun èn

l'integrasiun da tut ils umans cun basegns spezialis, l'accessibilitad senza barrieras, las pussaivladads da distgargia e da tgira sco era la proporziun tranter pretsch e prestaziun.

Las victuras ed ils victurs survegnan ina summa dal premi totala da 5000 francs. Ultra da la summa dal premi che la giuria definescha profiteschan las victuras ed ils victurs d'ina valur agiuntada grazia a la surdada publica dal Cristal ambulante, da renconuschientscha sociala per ina purschida extraordinaria e da reclama gratuita causa la preschientscha da las medias. Las differentas purschidas duain en pli animar blets auters furniturs da prestaziuns, uschia ch'il spazi d'aventura Grischun s'avischina anc pli fitg a la visiun da la Convenziun da l'ONU davart ils dretgs da persunas cun impediments.

La surdada dal premi ha lieu mesemna, ils 25 da november 2015 en la sala Calven a Cuira. Fin l'ultim termin d'annunzia ils 28 d'avust 2015 pon ins nominar atgnas purschidas u purschidas da terzs. Ils documents d'annunzia ed ulteriuras infurmaziuns chattais Vus qua: www.graubuenden.proinfirmis.ch



Cristal da Pro Infirmis 2015.

MAD

Tge è tut service public?

■ (anr) Suentar il stretg gea a la nova lescha da radio e televisiun è la discussiun davart il service public lanschada en Svizra. Mo quel è bier daplì che sulet ils programs da la SSR/SRG. Perquai pretenda l'Associaziun da las vischnancas svizras in service public d'alta qualitat per l'entira Svizra. Quai ha il president da l'associaziun numnada, cuss, dals chantuns Hannes Germann, constatà a chaschun da la radunanza generala a Berna.

In bun service public pussibilescha bainstanza e qualitat da viver er en re-

giuns periferas. Segund il parsura da l'Associaziun da vischnancas svizras duajan vischnancas, chantuns ed interpresas vegnir rinforzads e sustegnids tras la politica en lur incarica dal provediment da basa. L'associaziun da vischnancas vegnia a cuntinuar cun quella discussiun davart il provediment da basa cun tuts pertugads e fixar furmas da dimensiun e pensums dal service public tant sco pussaivel en il senn da las vischnancas.

«La Posta stettia entiramain tar il service public.» Quai ha constatà Franz

Huber, manader dals uffizis postals e vendita tar la Posta. Ella adempleschia l'incarica dal provediment da basa tenor las prescripziuns dal cussegl federal – e quai en auta qualitat. Quai ha era la Postcom, l'istanza da surveglianza, confermà. Mo ils basegns (pretensiuns) da la clientella sajan sa midads. La Posta vegnia perquai a preparar en l'avegnir sia rait en dialog cun las autoritads pertugadas. Malgrà tut quai ch'ins audia hajan las novas furmas da la purschida – sco agentura e servetsch chasan – chatrà gronda acceptanza tar la clientella.

CITAD DA MOUTIER

Ir spert tar il chantun Giura

(anr) Enconuschentamain vulesch la citad da Moutier, la chapitala dal district cun il medem num en il Giura bernais, ir tar il chantun Giura. Probabel vegn Moutier a pudair votar davart ina midada da chantun en dus onns. Suentar ch'ins ha fixà la data duessan era las duas vischnancas da Belpahon e Grandval, en il medem district, nua ch'ina maiortad è stada per ir tar il chantun Giura, vegnir infurmadas – per ch'ellas

possian organisar suenter in gea da Moutier ina votaziun entaifer in mez onn.

Il chantun Berna – tar quel s'auda il district da Moutier en il Giura – na vul betg quest proceder. Las partidas burgaisas en il cussegl grond pretendan che la votaziun haja lieu il medem mument en tuttas trais vischnancas. A Moutier n'èn ins betg cuntent da quest proceder. Ins discorra perquai d'in complot dal parlament bernais.

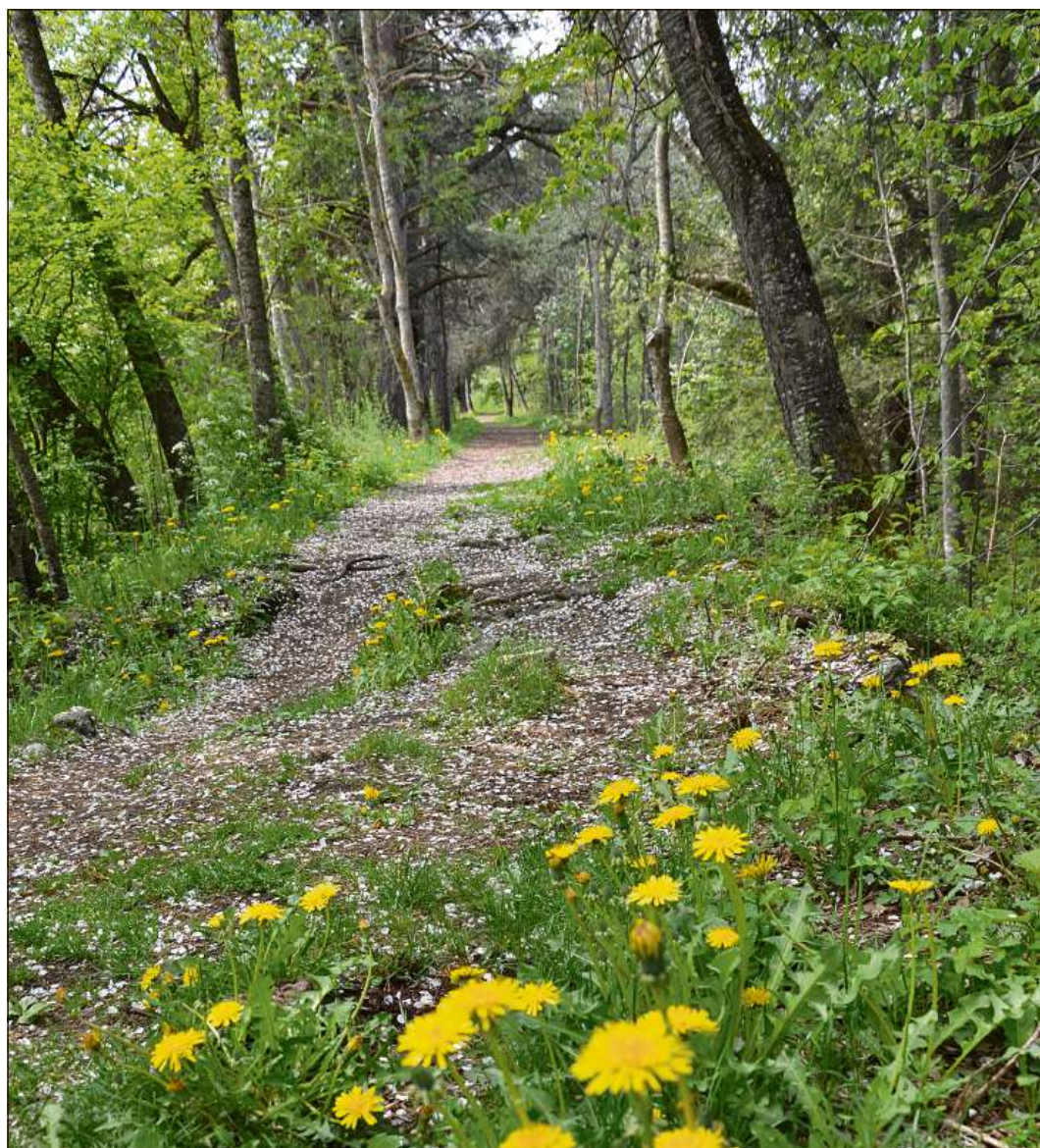


FOTO S. ROTHMUND



fetg teissa tia scala ei stada
plaunet sisum eis arrivada
mai inagada has lamentau
ussa da tut tes mals, Diu tei ha liberau

Annunzia da mort

Lucia Monn-Deflorin

24-04-1927 – 20-06-2015

Suentar liunga e greva malsogna eis ella sedurmentada la sonda sera el ravugl da sia famiglia. Nus essan fetg trests, mo era engrazievels, che Diu il tutpussent ha clamau ella a casa tier el.

Cara mumma, nus gjavischein a ti il pli bi plaz enta parvis.

Adressa da malencurada
Jolanda Zanin-Monn
Via Plaun-sut 3
7180 Disentis/Mustér

La famiglia en malencurada
Jolanda ed Umberto Zanin-Monn
cun Florian e Flurina Zanin-Bearth, beadi
cun Ronny ed Eveline Zanin-Paulin, beadi
Placi e Cornelia Monn-Cabalar
Renilda Monn
Evelina Monn
cun Simona Monn, beadia
Ils sutbeadis Kevin, Cedric, Noemi, Luca e Mika
Fargliuns e parents

Il survetsch divin funeral ha liug gievgia, ils 25 da zercladur 2015, allas 14.00 en baselgia parochiala a Mustér. L'urna vegn satrada pli tard el ravugl dalla famiglia.

Negin rusari la sera.

Enstagl da fluras e donaziuns vegn supplicau da far ina donaziun alla Casa Depuoz, Trun. Conto postal 90-796006-6 ni IBAN CH24 0900 0000 9079 6006 6.